SILVERCREST®

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

CORDLESS MANICURE/PEDICURE SET SMPSA 3.7 A1

HU

AKKUMULÁTOROS MANIKŰR-PEDIKŰR KÉSZLET

Használati utasítás

SI

AKUMULATORSKI KOMPLET ZA MANIKURO IN PEDIKURO

Navodila za uporabo

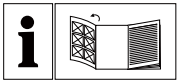
DE AT CH

AKKU-MANIKÜRE-PEDIKÜRE-SET

Bedienungsanleitung

IAN 421629_2210

HU SI



HU

Olvasás előtt kattintson az ábrát tartalmazó oldalra és végezetül ismerje meg a készülék mindegyik funkcióját.

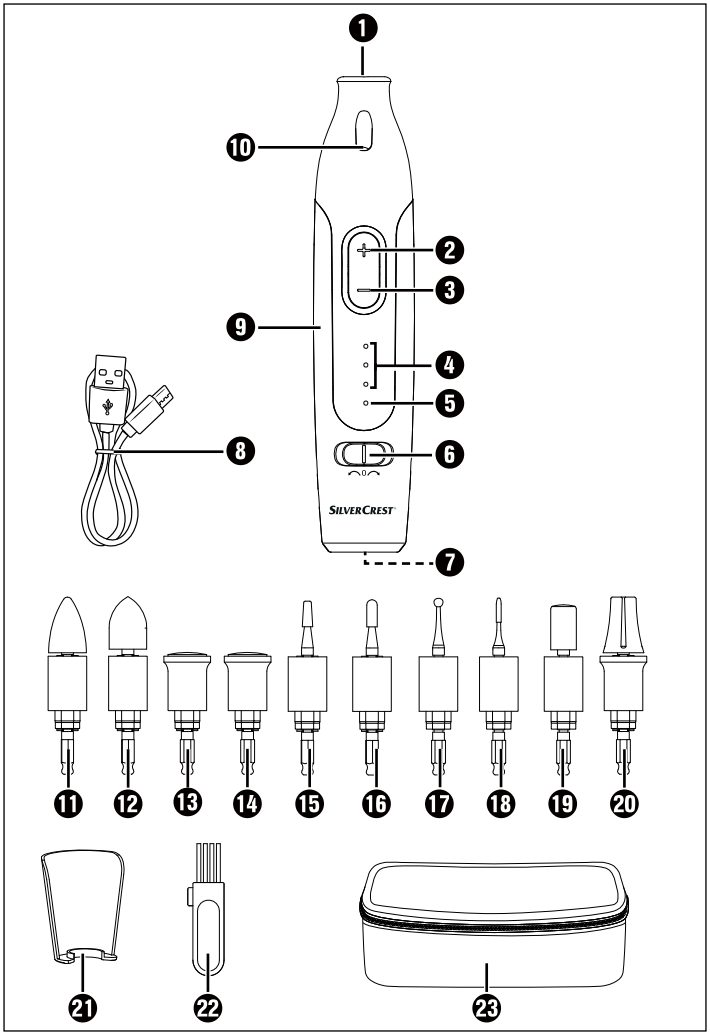
SI

Pred branjem odprite stran s slikami in se nato seznanite z vsemi funkcijami naprave.

DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

HU	Használati utasítás	Oldal	1
SI	Navodila za uporabo	Stran	21
DE / AT / CH	Bedienungsanleitung	Seite	41


1
10
2
3
9
4
5
8
6
SilverCrest
7
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23

Tartalomjegyzék

Bevezető 2

Rendeltetésszerű használat. 2

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok. 2

Védjeggyel kapcsolatos tudnivalók 3

Biztonsági utasítások 4

A csomag tartalma 8

Kezelőelemek 9

Beépített akkumulátor töltése. 10

Használat 11

A tartozékok. 11

A készülékkel történő munkavégzés. 13

Tisztítás 15

Tárolás. 15

Pótalkatrészek rendelése 16

Műszaki adatok 16

Ártalmatlanítás. 17

A készülék ártalmatlanítása 17

A csomagolás ártalmatlanítása 17

A Kompernass Handels GmbH garanciája. 18

Szerviz 20

Gyártja. 20

Bevezető

Gratulálunk új készüléke megvásárlásához.

Vásárlásával kiváló minőségű termék mellett döntött. A használati útmutató a termék része. Fontos tudnivalókat tartalmaz a biztonságra, használatra és ártalmatlanításra vonatkozólag. A termék használata előtt ismerkedjen meg a használati és biztonsági utasításokkal. Csak a leírtak szerint és a megadott célokra használja a terméket. Őrizze meg ezt a leírást. A készülék harmadik személynek történő továbbadásakor adja a termékhez valamennyi leírást is

Rendeltetésszerű használat

Ez a készülék kizárólag a kéz- és lábkörmök, valamint a láb ápolására és kezelésére szolgál. Kizárólag magáncélú használatra készült. Más vagy ezen túlmenő használat nem rendeltetésszerű használatnak minősül. Ne használja a készüléket kereskedelmi célokra!

⚠ **FIGYELMEZTETÉS!**
Nem rendeltetésszerű használatból eredő veszély!

A készülék nem rendeltetésszerű használatából és/vagy másfajta használatából veszélyek adódhatnak.
A készüléket kizárólag rendeltetésének megfelelően használja.
Tartsa be a jelen használati útmutatóban ismertetett kezelési módokat.

Semmilyen, a nem rendeltetésszerű használatból eredő kárigény nem érvényesíthető. A kockázatot egyedül a felhasználó viseli.

Felhasznált figyelmeztető jelzések és szimbólumok

Ebben a használati útmutatóban, a csomagoláson és a készüléken a következő figyelmeztető jelzéseket és szimbólumokat használjuk (ha alkalmazható):

⚠	**VESZÉLY!** Az ezzel a szimbólummal és a „VESZÉLY” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan közvetlen veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okoz, ha nem előzik meg.
⚠	**FIGYELMEZTETÉS!** Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELMEZTETÉS” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely halált vagy súlyos sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
⚠	**VIGYÁZAT!** Az ezzel a szimbólummal és a „VIGYÁZAT” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges veszélyes helyzetre figyelmeztet, amely csekély vagy enyhe sérülést okozhat, ha nem előzik meg.
!	**FIGYELEM!** Az ezzel a szimbólummal és a „FIGYELEM” figyelmeztető szóval ellátott figyelmeztető utasítás olyan lehetséges helyzetre figyelmeztet, amely anyagi károkat okozhat, ha nem előzik meg.
i	Tudnivaló jelöli a kiegészítő információkat, amelyek megkönnyítik a készülék használatát.
🏠	Csak belső helyiségekben használja.
⎓	Egyenáram/-feszültség.

Védjeggyel kapcsolatos tudnivalók

Az USB® az USB Implementers Forum, Inc. bejegyzett védjegye. Minden további név és termék az adott jogbirtokos márkajelzése vagy bejegyzett védjegye lehet.

Biztonsági utasítások

A készülék biztonságos használata érdekében tartsa be az alábbi biztonsági utasításokat:

⚠ VESZÉLY!

- A hálózati adaptert csak előírásszerűen beszerelt és földelt hálózati csatlakozóaljzatba csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/hálózati adapter típustábláján megadott feszültséggel.
- Ügyeljen arra, hogy a töltőkábel ne legyen vizes vagy nedves. Úgy helyezze el a kábelt, hogy az ne tudjon beszorulni vagy megsérülni.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

- Használat előtt ellenőrizze a készüléket, hogy nincs-e rajta látható sérülés. Ne működtessen hibás vagy leesett készüléket.
- Ezt a készüléket 8 éves kor feletti gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett használhatják, vagy ha felvilágosították őket a készülék biztonságos használatáról és megértették az ebből eredő veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

- A tisztítást és a felhasználó által végzendő karbantartást nem végezhetik felügyelet nélküli gyermekek.
- Ezt a készüléket 3 éven felüli gyerekek felügyelet mellett használhatják.
- Csak megfelelő jogosultsággal rendelkező szakemberrel vagy az ügyfélszolgálattal javíttassa a készüléket. A szakszerűtlen javítás jelentős veszélyt jelenthet a felhasználó számára. Ezen kívül a garancia is érvényét veszti.
- Hosszabb használat esetén a bőr jelentősen felmelegedhet. Ezért időnként tartson szüneteket. Ellenkező esetben fennáll a veszélye, hogy megégeti magát!
- Ne használja a készüléket fürdés vagy tusolás közben.
- Soha ne fogja meg a készüléket nedves vagy vizes kézzel.

ⓘ FIGYELEM!

- A hibás alkatrészeket csak eredeti alkatrészekre szabad cserélni. Csak ezeknél az alkatrészekkel garantálható, hogy megfelelnek a biztonsági követelményeknek.
- Védje a készüléket a nedvességtől és ügyeljen arra, hogy ne kerüljön bele folyadék.

- Védje a készüléket ütésektől, nedvességtől, portól, vegyszerektől, erős hőingadozásoktól és túl közeli hőforrásoktól (kályha, fűtőtest).
- Soha ne használja a készüléket takaró, párna, stb. alatt.
- Ne tárolja a készüléket olyan helyen, ahol fürdőkádba vagy mosdókagylóba eshet.
- Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy a hajtómű mindig szabadon tudjon forogni. Ellenkező esetben a készülék túlmelegszik és helyrehozhatatlan kár keletkezhet benne.
- Csak belső helyiségekben használja a készüléket.
- Csak a mellékelt tartozékkal használja a készüléket.
- Csak a mellékelt töltőkábelt használja a készülék töltéséhez.
- Ne használjon maró hatású tisztítószert vagy oldószert a készülék tisztításához.
  Ezek kárt tehetnek a felületben.

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

-

A termék egy lítium-ion akkumulátorral van felszerelve, ill. az a termékhez van mellékelve.
- Ez a készülék egy olyan akkumulátort tartalmaz, amelyet nem lehet kicserélni.
- A készülék egy beépített lítium-ion akkumulátorral rendelkezik. A nem megfelelő használat tűz- és robbanásveszélyt, veszélyes anyagok kifolyását vagy más veszélyhelyzeteket idézhet elő!
- A készüléket nem szabad nyílt tűzbe dobni.
- Ne nyissa fel és ne zárja rövidre az akkumulátort. Ettől az akkumulátor túlmelegedhet és felrobbanhat. Tűzveszély áll fenn!
- Töltés közben soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket.

A csomag tartalma

A készüléket alapvetően az alábbi összetevőkkel szállítjuk:

- kézi egység
- USB-töltőkábel
- 10 tartozék
- porvédő
- tisztítóecset
- tárolótáska
- használati útmutató

♦ Vegye ki a készülék valamennyi részét a csomagolásból és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

⚠ **VESZÉLY!** Gyermekek nem játszhatnak a csomagolóanyagokkal. Fulladásveszély áll fenn.

ⓘ **Tudnivaló:** Ellenőrizze a csomag tartalmát, hogy hiánytalan-e és nincs-e rajta látható sérülés.

Hiányos szállítás vagy a nem megfelelő csomagolásból eredő, illetve a szállítás során keletkezett károk esetén forduljon az ügyfélszolgálathoz (lásd a ***Szerviz*** fejezetet).

Kezelőelemek

ábrát lásd a kihajtható oldalon:

❶ tartozékbefogó
❷ + gomb (sebesség növelése)
❸ — gomb (sebesség csökkentése)
❹ sebesség-kijelző (kék)
❺ LED forgásirány-kijelző / töltésszint kijelző
❻ Be-, ki és irányváltó kapcsoló
❼ USB csatlakozó
❽ USB töltőkábel (USB-A –> USB-C)
❾ kézi egység
❿ LED-fény
⓫ zafírkúp
⓬ filckúp
⓭ zafírkorong (durva)
⓮ zafírkorong (finom)
⓯ lángmaró
⓰ hengeres maró
⓱ golyós maró
⓲ tűs maró
⓳ kristályos bőrkeményedés-csiszoló
⓴ zafír bőrkeményedés-csiszoló
㉑ porvédő
㉒ tisztítóecset
㉓ tárolótáska

Beépített akkumulátor töltése

⚠ **VESZÉLY! Áramütés okozta életveszély!** A készüléket csak száraz belső helyiségekben töltse és ne töltse víz közvetlen közelében, pl. vízzel teli mosdókagyló mellett vagy fölött.

ⓘ **Tudnivalók:**

- A készülék használata előtt teljesen fel kell tölteni a beépített akkumulátort.
- AZ USB-töltőkábel ❽ és az USB csatlakozó ❼ csak a belső akkumulátor töltésére szolgál. Nem alkalmasak adatátvitelre.
- A működési idő teljesen feltöltött akkumulátorral kb. 2 óra.
- Az akkumulátor bármikor és bármilyen töltésszint esetén ismét tölthető, kivéve, ha az akkumulátor teljesen fel van töltve. A töltési idő a készülék teljes feltöltéséig legfeljebb 180 perc (3 óra).
- A készülék töltéséhez csak háztartási készülékekkel történő használatra engedélyezett, 5 V ⎓ kimeneti feszültségű és max. 1 A kimeneti áramú, II. védelmi osztályú USB-hálózati adaptert használjon.
- Kizárólag a mellékelt USB-töltőkábelt ❽ használja a beépített akkumulátor töltéséhez. A töltés befejezése után távolítsa el az USB-töltőkábelt ❽ a készülékről.

1) Győződjön meg arról, hogy a készülék ki van kapcsolva. A be-, kikapcsoló ❻ legyen „0” állásban.
2) Csatlakoztassa az USB-töltőkábel ❽ USB-A-csatlakozódugóját egy megfelelő hálózati adapterhez.
3) Csatlakoztassa az USB-töltőkábel ❽ USB-C-csatlakozódugóját a készülék USB-csatlakozójához ❼.
4) Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy hálózati csatlakozóaljzatba. A töltésszint kijelző ❺ az akkumulátor töltése közben pirosan világít.Amint a töltésszint kijelző ❺ zölden világít, az akkumulátor teljesen fel van töltve.
5) Húzza ki a hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból és az USB-töltőkábelt ❽ a készülékből.

ⓘ **Tudnivaló:** Ha a töltésszint kijelző ❺ pirosan villog, akkor az akkumulátor gyenge. Haladéktalanul töltse fel a készüléket.

Használat

A tartozékok

- Zafírkúp ⓫:
  A talpon és a sarkon lévő száraz bőr, bőrkeményedés vagy bőrkérgesedés eltávolításához és a körmök kezeléséhez.
  - ♦ Vezesse végig a zafírkúpot ⓫ körkörös mozdulatokkal és enyhe nyomást kifejtve a talp és a sarok kezelendő részein. Soha ne fejtsen ki túl erős nyomást és mindig óvatosan vezesse a készüléket a kezelendő felülethez. Minden kezelés után kenje be az érintett felületet hidratáló krémmel.
- Filckúp ⓬:
  A köröm szélének simításához és polírozásához reszelés után, valamint a körömfelület tisztításához.
  - ♦ Használja a filckúpot ⓬ a körömszélek polírozásához és simításához, továbbá a körömfelület tisztításához a csiszolás után. A polírozást mindig körkörös mozdulatokkal végezze, és soha ne álljon meg egy helyen a filckúppal ⓬.
- Zafírkorong (durva) ⓭ / Zafírkorong (finom) ⓮:
  A körmök reszeléséhez és alakításához.
  A zafírkoronggal ⓭/⓮ a köröm széleit kezelheti. Azáltal, hogy csak a belső korong forog és a külső perem nem mozog, pontosan reszelheti a körmeit anélkül, hogy a gyorsan forgó korong megsértené a bőrét.
  A vastagabb körmökhöz használja a durva zafírkorongot ⓭.
  - ♦ Haladjon mindig a köröm külső oldalától a köröm hegye felé.
- Lángmaró ⓯:
  A lángmaróval ⓯ a benőtt körmöket távolíthatja el.
  - ♦ Vezesse a lángmarót ⓯ óvatosan a kezelni kívánt helyhez és távolítsa el az érintett körömrészeket.

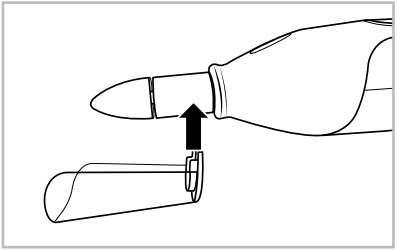
- Hengeres maró ⓰:
  Az erősen elszarusodott lábköröm-felület lecsiszolásához, valamint a felületek durva csiszolásához.
  A hengeres maróval ⓰ az erősen elszarusodott körömfelületeket csiszolhatja le.
  - ♦ Tartsa a hengeres marót ⓰ mindig a körömfelülettel párhuzamosan és csiszolja le a felületet enyhe nyomást kifejtve, körkörös mozdulatokkal.
- Golyós maró ⓱:
  Tyúkszem óvatos eltávolításához.
  - ♦ Óvatosan távolítsa el a tyúkszem bőrrétegét anélkül, hogy mélyen behatolna a bőrbe, ellenkező esetben megsértheti a csonthártyát.
- Tűs maró ⓲:
  A benőtt körmök szabaddá tételéhez és az elhalt körömrészecskék lemarásához.
  - ♦ Csiszoljon nyomás kifejtése nélkül és alacsony fordulatszámon, mivel a gondatlan használat gyorsan sérülésekhez vezethet.
- Kristályos bőrkeményedés-csiszoló ⓳:
  A talpon és a sarkon lévő vastag bőrkeményedés vagy nagy bőrkérgesedés nagy felületen történő és gyors eltávolításához.
- Zafír bőrkeményedés-csiszoló ⓴:
  A talpon és a sarkon lévő bőrkeményedés vagy bőrkérgesedés nagy felületen történő és kíméletes eltávolításához.
  - ♦ Enyhe nyomást kifejtve, vezesse végig a bőrkeményedés-csiszolót ⓳/⓴ talp és a sarok kezelendő részein.
- Porvédő ㉑:
  - ♦ Ez a tartozék biztonságosan felfogja a bőrrészecskéket és a körömport.

A készülékkel történő munkavégzés

⚠ **FIGYELMEZTETÉS! Hosszabb és intenzív kezelés esetén a mélyebb bőrrétegek is megsérülhetnek.**
Rendszeresen ellenőrizze a kezelési eredményeket.
Különösen a cukorbetegek kevésbé érzékenyek a kezükön és a lábukon.

ⓘ **Tudnivaló:** A tartozékok felpuhult bőr esetén kevésbé hatékonyak. Ezért a készülék használata előtt ne végezzen előkezelést vízfürdőben.

1) A munkavégzéshez keressen egy jól megvilágított helyet.
2) Helyezze be a célnak megfelelő tartozékot a tartozékbefogóba ❶. A tartozéknak stabilan kell illeszkednie.
3) Szükség esetén helyezze fel a porvédőt ㉑ a tartozékra úgy, hogy az hallhatóan a helyére kattanjon:



4) Kapcsolja be a készüléketa be-, ki és irányváltó kapcsoló ❻ „0" helyzetbe állításával:
   - Jobbra az óramutató járásával megegyező irányú forgáshoz ↷, a LED forgásirány-kijelző ❺ zölden világít.
   - Balra az óramutató járásával ellentétes irányú forgáshoz ↶, a LED forgásirány-kijelző ❺ pirosan világít.

   A LED-fény ❿ világít, hogy optimálisan megvilágítsa a munkaterületet.

ⓘ Tudnivalók:

- ► Mindig úgy válassza meg a forgásirányt, hogy körmeit a növekedés irányába tudja kezelni. A körmöket lehetőleg mindig kívülről befelé (a köröm hegye felé) kell kezelni. Ellenkező esetben a körmök könnyebben töredeznek.
  Változtassa meg a forgásirányt, ha úgy érzi, hogy körmei a kezelés során beszakadnak.
- ► A készülék az első elindítás során a legalacsonyabb sebességgel működik. Amikor legközelebb bekapcsolja a készüléket, az közvetlenül az utoljára beállított sebességgel indul.

5) Kezdje a kezelést mindig alacsony fordulatszámon és csak szükség esetén emelje a fordulatszámot.
   Ha növelni szeretné a sebességet, nyomja meg a + gombot ❷.
   Ha csökkenteni szeretné a sebességet, nyomja meg a – gombot ❸.
   A sebességtől függően a sebesség-kijelző 1, 2 vagy 3 kék LED-je ❹ válik láthatóvá.

6) Ekkor elkezdheti a munkát.

⚠ FIGYELMEZTETÉS! Erős hőfejlődés miatti veszély!

Soha ne hagyja egy helyen a tartozékokat a munkavégzés közben.
A súrlódás növeli a hőfejlődést, ami sérüléseket okozhat.
Dolgozzon mindig körkörös mozdulatokkal.

ⓘ Tudnivalók:

- ► Ha a tartozék több mint 3 másodpercig elakad, a készülék kikapcsol. Oldja fel a blokkot, és csúsztassa a be-, kikapcsolót ❻ „0" állásba. Ezután ismét elindíthatja a készüléket.
- ► A készülék 20 perc folyamatos működés után, pl. nem nyomnak meg semmilyen gombot, automatikusan kikapcsol a túlmelegedés megelőzése érdekében. Az automatikus kikapcsolás után hagyja hűlni a készüléket legalább 15 percig, mielőtt ismét üzembe helyezi.

7) Ha befejezte a kezelést, állítsa a be-, kikapcsolót ❻ „0" állásba. Húzza ki a tartozékot a tartozékbefogóból ❶.

ⓘ **Tudnivaló:** Bőrkeményedések kezelését követően kenje be az érintett részeket hidratáló hatású krémmel.

Tisztítás

⚠ **FIGYELMEZTETÉS! Elektromos áramütés veszélye!** Ne tisztítsa a készüléket töltés közben. Minden tisztítás előtt kapcsolja ki a készüléket. Ügyeljen arra, hogy a tisztítás során ne kerüljön nedvesség a készülékbe.

(!) **FIGYELEM!** Ne használjon súroló vagy maró hatású tisztítószereket. Ezek kárt tehetnek a készülék felületében.

- A kézi egység ❾ nedves törlőkendővel tisztítható meg. Makacs szennyeződések esetén tegyen enyhe hatású mosogatószert a törlőkendőre. Ügyeljen arra, hogy ne kerüljön víz vagy nedvesség a készülékbe. Töröljön mindent alaposan szárazra.
- Minden használat után tisztítsa meg a tartozékokat a tisztítóecsettel ㉒, hogy eltávolítsa a porrészecskéket.
  Higiéniai okokból javasoljuk, hogy a tartozékokat alkohollal megnedvesített törlőkendővel, ill. alkohollal megnedvesített kefével tisztítsa meg. Ezután töröljön mindent alaposan szárazra.

Tárolás

- A megtisztított készüléket helyezze a tárolótáskába ㉓.
- Tárolja a készüléket száraz és tiszta helyen, közvetlen napfénytől védve.
- Az akkumulátor hosszú élettartamának biztosítása érdekében rendszeresen töltse fel az akkumulátort.

Pótalkatrészek rendelése

A termékhez bármikor kényelmesen rendelhet pótalkatrészeket a **www.kompernass.com** weboldalon.

Szkennelje be a QR-kódot az okostelefonjával/táblagépével.
Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a weboldalunkra kerül, ahol megtekintheti és megrendelheti a rendelkezésre álló pótalkatrészeket.

ⓘ **Tudnivaló**: probléma merül fel az online rendeléssel, forduljon az ügyfélszolgálatunkhoz telefonon vagy e-mailben. A rendelés során mindig adja meg a cikkszámot (IAN) 421629_2210. Ne feledje, hogy az alkatrészek nem minden országban rendelhetők meg az interneten.

Műszaki adatok

Készülék	
Bemeneti feszültség	5,0 V ⎓
Bemeneti áram	max. 1 A
Hajtómű-sebességek	3200 / 3800 / 4400 fordulat/perc
Beépített akkumulátor (Li-ion)	1500 mAh / 3,7 V ⎓ / 5,55 Wh
Védelmi osztály	III / ⟨III⟩ (törpefeszültség által biztosított érintésvédelem)

Ártalmatlanítás

A készülék ártalmatlanítása

Az áthúzott kerekes szeméttároló itt látható szimbóluma azt jelzi, hogy ez a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv azt mondja ki, hogy a készüléket életciklusa végén nem szabad a szokásos háztartási hulladékkal ártalmatlanítani, hanem külön létrehozott gyűjtőhelyen, újrahasznosító központokban vagy hulladékkezelő üzemben kell leadni.

Ez az ártalmatlanítás az Ön számára díjtalan. Kímélje a környezetet és ártalmatlanítson szakszerűen.

Ha hulladékká vált készüléke személyes adatokat tartalmaz, akkor az Ön felelőssége ezeket törölni, mielőtt a készüléket visszaadja.

Amennyiben a hulladékká vált készülék tönkretétele nélkül lehetséges, távolítsa el a használt elemeket vagy újratölthető elemeket/akkumulátorokat, mielőtt a hulladékká vált készüléket ártalmatlanítás céljából visszaadja, és gyűjtse azokat külön. Beépített akkumulátorok esetén az ártalmatlanításnál utalni kell arra, hogy a készülék akkumulátort tartalmaz.

A készülék beépített akkumulátorát ártalmatlanítás céljából nem lehet kivenni.

Az elhasználódott termék ártalmatlanításának lehetőségeiről tájékozódjon települése vagy városa önkormányzatánál.

A csomagolás ártalmatlanítása

A csomagolóanyagokat környezetbarát és hulladék-ártalmatlanítási szempontok szerint választottuk ki és ezért újrahasznosíthatók. Ártalmatlanítsa a feleslegessé vált csomagolóanyagokat a hatályos helyi előírásoknak megfelelően.

Ártalmatlanítsa a csomagolást környezetbarát módon. Vegye figyelembe a különböző csomagolóanyagokon lévő jelzéseket és adott esetben válassza külön azokat. A csomagolóanyagok rövidítésekkel (a) és számjegyekkel (b) vannak megjelölve, az alábbi jelentéssel: 1 – 7: műanyagok; 20 – 22: papír és karton, 80 – 98: kompozit anyagok.

A Kompernass Handels GmbH garanciája

Tisztelt Vásárlónk!

A készülékre a vásárlás napjától számított 3 év garanciát vállalunk. A termék meghibásodása esetén. Önt jogszabályban foglalt jogok illetik meg az eladóval szemben. Az alábbi garanciánk nem korlátozza vagy szünteti meg a jogszabályban biztosított jogokat.

Garanciális feltételek

A garanciális időszak a vásárlás napján kezdődik. Gondosan őrizze meg a nyugtát. Ez a vásárlás igazolásához szükséges.

Ha a termékvásárlás napjától számított három éven belül anyag- vagy gyártási hibát észlel, akkor a terméket saját belátásunk szerint ingyen megjavítjuk, kicseréljük vagy visszafizetjük az árát. A garancia feltétele a hibás készülék és a vásárlást igazoló bizonylat (pénztári blokk) három éves garanciaidőn belüli bemutatása, valamint a hiba lényegének és megjelenése idejének rövidleírása.

Ha garanciánk fedezetet nyújt a hibára, akkor javított vagy egy új terméket kap vissza. A termék javítása vagy cseréje esetén a garancia nem kezdődik elölről.

Garanciális idő és a jogszabályban foglalt szavatossági igények

A garancia ideje nem hosszabbodik meg a jótállással. Ez a cserélt és javított alkatrészekre is vonatkozik. Az esetlegesen már a vásárláskor is fennálló sérüléseket és hiányosságokat a kicsomagolás után azonnal jelezni kell. A garanciai lejárta után esedékes javítások díjkötelesek.

A garancia köre

A készüléket szigorú minőségi előírások szerint gyártottuk és kiszállítás előtt lelkiismeretesen ellenőriztük.

A garancia anyag- vagy gyártási hibákra vonatkozik. A garancia nem terjed ki a termék normális elhasználódásnak kitett és ezért kopó alkatrészeknek tekinthető alkatrészeire vagy a törékeny alkatrészek – mint például kapcsolók, akkumulátorok vagy üvegből készült alkatrészek – sérüléseire.

A garancia megszűnik akkor, ha a termék megsérül, nem megfelelően használják vagy nem tartják karban. A termék megfelelő használata érdekében a használati útmutatóban foglalt összes utasítást pontosan be kell tartani. Feltétlenül kerülni kell minden olyan felhasználási és kezelési módot, amit a használati útmutató nem javasol, vagy amelynek elkerülésére kifejezetten figyelmeztet.

A termék csak magánhasználatra és nem ipari használatra készült. A garancia érvényét veszti visszaélésszerű vagy szakszerűtlen kezelés, erőszak alkalmazása vagy olyan beavatkozások esetén, amelyeket általunk nem engedélyezett szervizben végeztek el.

A garancia érvényesítése

Ügyének gyors feldolgozása érdekében kövesse a következő utasításokat:

- Kérjük, hogy minden kapcsolatfelvételnél tartsa készenlétben a vásárlást igazoló pénztári blokkot és a cikkszámot (IAN) 421629_2210.
- A cikkszám a termék adattábláján, a termékre gravírozva, a használati útmutató címlapján (balra lent) vagy a termék hátoldalán vagy alján lévő címkén található.
- Működési hiba vagy más hiba észlelése esetén vegye fel a kapcsolatot az alábbi szervizrészleggel **telefonon** vagy **e-mailben**.
- Küldje el díjmentesen a megadott szerviz címére a hibásnak talált terméket és a vásárlást igazoló bizonylatot (pénztári blokk), illetve röviden írja le azt is, hogy hol és mikor jelentkezett a hiba.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Más használati útmutatókhoz, termékbemutató videókhoz és a telepítési szoftverekhez hasonlóan ezt is letöltheti a www.lidl-service.com oldalról.

Ezzel a QR-kóddal közvetlenül a Lidl ügyfélszolgálati oldalra kerülnek (www.lidl-service.com) és a cikkszám megadásával (IAN) 421629_2210 megnyithatja a használati útmutatót.

Szerviz

HU **Szerviz Magyarország**
Tel.: 06800 21225
E-Mail: kompernass@lidl.hu

IAN 421629_2210

Gyártja

Ügyeljen arra, hogy az alábbi cím nem a szerviz címe. Először forduljon a megjelölt szervizhcez.

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NÉMETORSZÁG

www.kompernass.com

Kazalo

Uvod 22

Predvidena uporaba 22

Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih 22

Opombe k blagovnim znamkam 23

Varnostna navodila 24

Obseg dobave 28

Upravljalni elementi 29

Polnjenje vgrajenega akumulatorja 30

Uporaba 31

Nastavki 31

Delo z napravo 33

Čiščenje 35

Shranjevanje 35

Naročanje nadomestnih delov 36

Tehnični podatki 36

Odstranjevanje 37

Odstranitev naprave med odpadke 37

Odstranitev embalaže 38

Proizvajalec 38

Pooblaščeni serviser 38

Garancijski list 39

Uvod

Iskrene čestitke ob nakupu vaše nove naprave.

Odločili ste se za kakovosten izdelek. Ta navodila za uporabo so sestavni del vašega izdelka. Vsebujejo pomembne napotke za njegovo varnost, uporabo in odstranitev. Preden izdelek začnete uporabljati, si preberite vse napotke za njegovo varno uporabo. Izdelek uporabljajte samo na opisani način in le za navedena področja uporabe. Ta navodila dobro shranite. Ob predaji naprave tretji osebi zraven priložite tudi vso dokumentacijo

Predvidena uporaba

Naprava je predvidena samo za nego in obdelavo nohtov na rokah, nogah ter za stopala. Predvidena je le za zasebno uporabo. Kakršna koli druga ali drugačna uporaba od navedene velja za nepredvideno. Naprave ne uporabljajte v poslovne namene!

⚠ **OPOZORILO!**
Nevarnost zaradi nepredvidene uporabe!

V primeru nepredvidene uporabe in/ali drugačne vrste uporabe lahko naprava predstavlja vir nevarnosti.
Napravo uporabljajte izključno za predvidene namene.
Z napravo ravnajte tako, kot je opisano v teh navodilih za uporabo.

Uveljavljanje kakršnih koli zahtevkov zaradi škode, nastale zaradi nepredvidene uporabe, je izključeno. Tveganje nosi izključno uporabnik.

Varnostna opozorila in simboli v teh navodilih

V teh navodilih za uporabo, na embalaži in napravi se (lahko) uporabljajo naslednje vrste varnostnih opozoril in simbolov:

⚠	**NEVARNOST!** Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »NEVARNOST« označuje neposredno grozečo nevarno situacijo, ki ima za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
⚠	**OPOZORILO!** Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »OPOZORILO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico smrt ali hudo telesno poškodbo, če se ne prepreči.
⚠	**PREVIDNO!** Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »PREVIDNO« označuje možno nevarno situacijo, ki bi lahko imela za posledico lažjo ali zmerno telesno poškodbo, če se ne prepreči.
!	**POZOR!** Varnostno opozorilo s tem simbolom in opozorilno besedo »POZOR« označuje možno situacijo, ki bi lahko imela za posledico materialno škodo, če se ne prepreči.
i	Opomba označuje dodatne informacije, ki vam olajšajo delo z napravo.
⌂	Samo za uporabo v zaprtih prostorih.
⎓	Enosmerni tok/napetost

Opombe k blagovnim znamkam

USB® je zaščitena blagovna znamka podjetja USB Implementers Forum, Inc. Vsa druga imena in izdelki so lahko blagovne znamke ali registrirane blagovne znamke njihovih lastnikov.

Varnostna navodila

Za varno ravnanje z napravo upoštevajte naslednja varnostna navodila:

⚠ NEVARNOST!

- Napajalnik priključite samo na električno vtičnico, nameščeno in ozemljeno po predpisih. Omrežna napetost se mora skladati z navedbami na tipski tablici naprave/napajalnika.
- Pazite na to, da se polnilni kabel ne navlaži ali omoči. Kabel speljite tako, da se nikjer ne zatika in ga ni mogoče poškodovati.

⚠ OPOZORILO!

- Pred uporabo preverite, ali so na napravi vidne zunanje poškodbe. Naprave, ki je poškodovana ali je padla na tla, ne uporabljajte.
- Otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem smejo to napravo uporabljati le pod nadzorom ali če so bili poučeni o varni uporabi naprave in razumejo nevarnosti, ki izhajajo iz njene uporabe. Otroci se z napravo ne smejo igrati.

- Otroci brez nadzora ne smejo čistiti ali opravljati uporabniškega vzdrževanja naprave.
- Otroci od starosti 3 let naprej smejo ta izdelek uporabljati pod nadzorom.
- Popravilo naprave prepustite samo pooblaščenim strokovnim delavnicam ali servisni službi. Zaradi nestrokovnih popravil lahko pride do velikih nevarnosti za uporabnika. Poleg tega preneha veljati garancija.
- Pri daljši uporabi lahko pride do nastanka močne vročine na koži. Zato uporabo naprave v rednih presledkih prekinite. Drugače obstaja nevarnost opeklin!
- Naprave ne uporabljajte pri kopeli ali med prho.
- Naprave nikoli ne prijemajte z mokrimi ali vlažnimi rokami.

ⓘ POZOR!

- Okvarjene dele naprave je dovoljeno zamenjati le za originalne nadomestne dele. Samo takšni nadomestni deli izpolnjujejo varnostne zahteve.
- Napravo zaščitite pred vlago in vdorom tekočin.

- Napravo zaščitite pred udarci, vlago, prahom, kemikalijami, močno nihajočimi temperaturami in premajhno razdaljo od virov toplote (peči, radiatorji).
- Naprave nikoli ne uporabljajte pod odejo, blazino ali vzglavnikom ipd.
- Naprave ne hranite na mestu, kjer bi lahko padla v kopalno kad ali umivalnik.
- Naprave nikoli ne potopite v vodo ali druge tekočine.
- Pazite na to, da se pogon lahko vedno prosto vrti. Drugače se naprava pregreje in se nepopravljivo poškoduje.
- Napravo uporabljajte samo v zaprtih prostorih.
- Napravo uporabljajte samo s priloženim priborom.
- Za polnjenje naprave uporabljajte samo priložen polnilni kabel.
- Za čiščenje naprave ne uporabljajte agresivnih čistil ali topil.
  Ta bi lahko poškodovala površino.

⚠ OPOZORILO!

-

Izdelek je opremljen z litij-ionskim akumulatorjem oz. je ta izdelku priložen.
- Ta naprava vsebuje akumulator, ki ga ni mogoče zamenjati.
- Naprava ima vgrajen litij-ionski akumulator. Napačno ravnanje lahko privede do požara, eksplozij, iztekanja nevarnih snovi ali drugih nevarnih situacij!
- Naprave ne smete vreči v odprt ogenj.
- Akumulatorja ne odpirajte in ga ne zvežite na kratko. Akumulator bi se lahko pri tem pregrel in eksplodiral. Obstaja nevarnost požara!
- Naprave med polnjenjem nikoli ne pustite brez nadzora.

Obseg dobave

Naprava ob nakupu standardno vsebuje naslednje sestavne dele:

- ročni del
- polnilni kabel USB
- 10 nastavkov
- zaščita pred prahom
- čopič za čiščenje
- torbica za shranjevanje
- navodila za uporabo

♦ Vzemite vse dele naprave iz embalaže in odstranite ves embalažni material.

⚠ **NEVARNOST!** Otroci embalažnih materialov ne smejo uporabljati za igro. Obstaja nevarnost zadušitve.

ⓘ **Opomba:** Preverite, ali komplet vsebuje vse sestavne dele in ali ti nimajo vidnih poškodb.

V primeru nepopolne dobave ali poškodb zaradi pomanjkljive embalaže ali prevoza se obrnite na telefonsko servisno službo (glejte poglavje ***Servis***).

Upravljalni elementi

Slika na zloženi strani:

❶ Sprejemni del za nastavke
❷ Tipka + (povečanje hitrosti)
❸ Tipka — (zmanjšanje hitrosti)
❹ Prikaz hitrosti (moder)
❺ Prikaz LED za smer vrtenja/prikaz napolnjenosti
❻ Stikalo za vklop/izklop/smer
❼ Priključek USB
❽ Polnilni kabel USB (USB-A na USB-C)
❾ Ročni del
❿ Luč LED
⓫ Safirna konica
⓬ Polstena konica
⓭ Safirna ploščica (groba)
⓮ Safirna ploščica (fina)
⓯ Plamenasti brusilnik
⓰ Cilindrični brusilnik
⓱ Kroglasti brusilnik
⓲ Iglasti brusilnik
⓳ Kristalni brusilnik za trdo kožo
⓴ Safirni brusilnik za trdo kožo
㉑ Zaščita pred prahom
㉒ Čopič za čiščenje
㉓ Torbica za shranjevanje

Polnjenje vgrajenega akumulatorja

⚠ **NEVARNOST! Smrtna nevarnost zaradi električnega udara!**
Napravo polnite samo v suhih zaprtih prostorih in ne v neposredni bližini vode, npr. poleg ali nad umivalnikom, napolnjenim z vodo.

ⓘ **Opombe:**

- ► Pred uporabo naprave je treba vgrajeni akumulator napolniti do konca.
- ► Polnilni kabel USB ❽ in priključek USB ❼ sta namenjena samo za polnjenje notranjega akumulatorja. Nista pa primerna za prenos podatkov.
- ► Čas delovanja izdelka s popolnoma napolnjenim akumulatorjem je pribl. 2 uri.
- ► Akumulator je mogoče kadar koli in pri vsakem stanju napolnjenosti znova napolniti, razen ko je akumulator popolnoma napolnjen. Čas polnjenja do popolnoma napolnjene naprave znaša največ 180 minut, torej pribl. 3 ure.
- ► Za polnjenje naprave uporabljajte samo napajalnik USB razreda zaščite II, ki je odobren za uporabo z gospodinjskimi napravami in ima izhodno napetost 5 V ⎓ ter izhodni tok najv. 1 A.
- ► Za polnjenje vgrajenega akumulatorja uporabljajte izključno priloženi polnilni kabel USB ❽. Po koncu polnjenja polnilni kabel USB ❽ ločite od naprave.

1) Zagotovite, da je naprava izklopljena. Stikalo za vklop/izklop ❻ mora biti v položaju »0«.
2) Vtič USB-A polnilnega kabla USB ❽ povežite s primernim napajalnikom.
3) Vtič USB-C polnilnega kabla USB ❽ povežite s priključkom USB ❼ naprave.
4) Vtaknite napajalnik v električno vtičnico.
   Prikaz napolnjenosti ❺ sveti rdeče, medtem ko se akumulator polni.
   Ko prikaz napolnjenosti ❺ zasveti zeleno, je akumulator popolnoma napolnjen.

5) Povlecite napajalnik iz vtičnice in polnilni kabel USB ❽ iz naprave.

ⓘ **Opomba:** Ko prikaz napolnjenosti ❺ utripa rdeče, je akumulator skoraj prazen. Napravo takoj napolnite.

Uporaba

Nastavki

- Safirna konica ⓫:
  Za odstranjevanje suhe kože, trde kože ali žuljev na podplatih in petah ter za obdelavo nohtov.
  - ♦ Safirno konico ⓫ s krožnimi gibi in ob rahlem pritiskanju premikajte po predelih kože na podplatih in petah, ki jih želite negovati. Ne izvajajte premočnega pritiska in napravo predelu za negovanje vedno približajte z dovolj previdnosti. Po vsaki negi na obdelano mesto nanesite vlažilno kremo.
- Polstena konica ⓬:
  Za glajenje in poliranje robov nohtov po uporabi pilice ter za čiščenje površine nohtov.
  - ♦ Uporabite polsteno konico ⓬ za poliranje robov nohtov in njihovo glajenje, pa tudi za čiščenje površine nohtov po brušenju. Vedno polirajte s krožnimi gibi, pri tem pa naj polstena konica ⓬ nikoli ne obmiruje na enem mestu.
- Safirna ploščica (groba) ⓭/safirna ploščica (fina) ⓮:
  Za piljenje in nego nohtov.
  S safirno ploščico ⓭/⓮ lahko obdelate robove nohtov. Ker se vrti samo notranja ploščica, zunanji rob pa ne, lahko nohte spilite zelo natančno, ne da bi si pri tem poškodovali kožo zaradi hitrega vrtenja ploščice. Veliko safirno ploščico ⓭ uporabite za debelejše nohte.
  - ♦ Nohte vedno obdelujte od zunanje strani proti konici.
- Plamenasti brusilnik ⓯:
  S plamenastim brusilnikom ⓯ lahko odpravite zarasle nohte.

- ♦ Plamenasti brusilnik ⓯ previdno pomaknite na mesto, ki ga želite obdelati, in z njim odstranite prizadete dele nohta.

■ Cilindrični brusilnik ⓰:
Za brušenje otrdelih površin nohtov na nogah in za grobo glajenje površin.
S cilindričnim brusilnikom ⓰ pobrusite otrdele površine nohtov.

- ♦ Cilindrični brusilnik ⓰ vedno držite vzporedno s površino nohtov in površino pobrusite z rahlim pritiskanjem ter krožnimi gibi.

■ Kroglasti brusilnik ⓱:
Za previdno odstranjevanje kurjih očes.

- ♦ Sloje kože kurjega očesa odstranjujte previdno in ne prodirajte pregloboko v kožo, saj sicer lahko poškodujete pokostnico.

■ Iglasti brusilnik ⓲:
Za osvoboditev zaraslih nohtov in brušenje odmrlih delov nohtov.

- ♦ Brusite brez pritiskanja in pri majhni hitrosti, saj se lahko pri neprevidni uporabi hitro pojavijo telesne poškodbe.

■ Kristalni brusilnik za trdo kožo ⓳:
Za hitro odstranjevanje debelih slojev trde kože na večji površini ali večjih žuljev na podplatih in petah.

■ Safirni brusilnik za trdo kožo ⓴:
Za nežno odstranjevanje trde kože ali žuljev na večji površini na podplatih in petah.

- ♦ Pomikajte brusilnik za trdo kožo ⓳/⓴ ob rahlem pritiskanju po predelih kože na podplatu ali peti, ki jih želite negovati.

■ Zaščita pred prahom ㉑:

- ♦ Ta nastavek zanesljivo prestreže delce kože in prah od nohtov.

Delo z napravo

⚠ **OPOZORILO! Pri predolgi in preveč intenzivni obdelavi lahko poškodujete tudi globlje plasti kože.**

Zato redno preverjajte rezultate svoje nege.

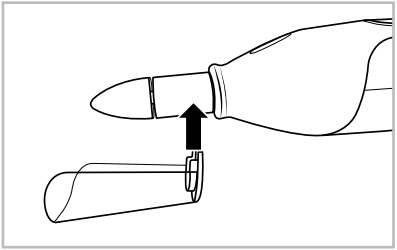
Posebej diabetiki imajo manj občutljive roke in stopala.

ⓘ **Opomba:** Pri razmočeni koži so nastavki samo omejeno učinkoviti. Zato pred uporabo naprave nog ne namakajte v vodni kopeli.

1) Za delo si poiščite dobro osvetljeno mesto.

2) Nastavek, primeren za vaš namen, vtaknite v sprejemni del za nastavke ❶. Nastavek mora biti dobro pritrjen.

3) Po potrebi na nastavek nataknite zaščito pred prahom ㉑, tako da se slišno zaskoči na njegovi osnovi:



4) Vklopite napravo, tako da stikalo za vklop/izklop/smer ❻ potisnete iz položaja »0«:

   – V desno za vrtenje v desno ↷, prikaz LED za smer vrtenja ❺ sveti zeleno.

   – V levo za vrtenje v levo ↶, prikaz LED za smer vrtenja ❺ sveti rdeče.

   Luč LED ❿ zasveti, da optimalno osvetli delovno območje.

Opombe:

- Smer vrtenja vedno izberite tako, da lahko nohte obdelate v smeri rasti. Nohti se praviloma obdelujejo od zunaj navznoter (h konici nohtov). Drugače se nohti lahko hitro razcepijo.
  Če imate občutek, da se nohti pri obdelavi začnejo trgati, izberite drugo smer vrtenja.
- Naprava pri prvem zagonu deluje z najmanjšo hitrostjo.
  Ko napravo naslednjič vklopite, se neposredno zažene z nazadnje nastavljeno hitrostjo.

5) Nego vedno začnite z majhnim številom vrtljajev, ki ga povečate šele po potrebi.
   Če želite povečati hitrost, pritisnite tipko + ❷. Če želite hitrost zmanjšati, pritisnite tipko – ❸. Odvisno od hitrosti se prikažejo 1, 2 ali 3 modre lučke LED za prikaz hitrosti ❹.

6) Sedaj lahko začnete z delom.

OPOZORILO! Nevarnost zaradi nastanka močne vročine!
Med delom nastavkov nikoli ne držite na enem samem mestu. Zaradi trenja lahko namreč pride do močnejšega nastajanja vročine, kar lahko privede do telesnih poškodb.
Pri uporabi nastavek vedno pomikajte s krožnimi gibi.

Opombe:

- Če je nastavek zablokiran za dlje kot 3 sekunde, se naprava izklopi. Blokado odpravite in potisnite stikalo za vklop/izklop ❻ na »0«. Potem lahko napravo znova zaženete.
- Naprava se po 20 minutah neprekinjenega delovanja, torej če medtem ne pritisnete nobene tipke, samodejno izklopi, da prepreči pregrevanje. Naprava naj se ohlaja najmanj 15 minut, preden jo po samodejnem izklopu znova začnete uporabljati.

7) Na koncu negovanja prestavite stikalo za vklop/izklop ❻ na »0«. Izvlecite nastavek iz sprejemnega dela za nastavke ❶.

ⓘ **Opomba:** Po obdelavi trde kože na prizadeto mesto nanesite vlažilno kremo.

Čiščenje

⚠ **OPOZORILO! Nevarnost zaradi električnega toka!** Med polnjenjem naprave ne čistite. Napravo pred vsakim čiščenjem izključite. Pazite na to, da pri čiščenju v napravo ne zaide vlaga.

(!) **POZOR!** Ne uporabljajte grobih ali agresivnih čistilnih sredstev. Ta bi lahko poškodovala površino naprave.

- Ročni del ❾ očistite z vlažno krpo. Pri trdovratni umazaniji nanesite na krpo blago sredstvo za pomivanje. Pazite na to, da v napravo ne vdre voda ali vlaga. Vse dele naprave skrbno osušite.
- Nastavke po vsaki uporabi očistite s čopičem za čiščenje ㉒, da odstranite delce praha.
  Priporočamo vam, da nastavke iz higienskih razlogov po vsaki uporabi dodatno očistite s krpo ali ščetko, navlaženo z alkoholom. Vse dele naprave skrbno osušite.

Shranjevanje

- Ko napravo očistite, jo položite v torbico za shranjevanje ㉓.
- Napravo hranite na suhem in čistem kraju brez neposredne sončne svetlobe.
- Akumulator redno polnite, da zagotovite daljšo življenjsko dobo akumulatorja.

Naročanje nadomestnih delov

Nadomestne dele za ta izdelek lahko vedno udobno naročite na spletu pri **www.kompernass.com**.

Preberite kodo QR s svojim pametnim telefonom/ tabličnim računalnikom.
S to kodo QR pridete neposredno na naše spletno mesto, kjer si lahko ogledate in naročite razpoložljive nadomestne dele.

ⓘ **Opomba:** Če bi imeli težave z naročanjem na spletu, se lahko po telefonu ali e-pošti obrnete na naš servisni center.
Pri naročilu vedno navedite številko artikla (IAN) 421629_2210.
Upoštevajte, da spletno naročilo nadomestnih delov ni mogoče v vseh državah.

Tehnični podatki

Naprava	
Vhodna napetost	5,0 V ⎓
Vhodni tok	najv. 1 A
Hitrosti pogona	3200/3800/4400 vrt./min
Vgrajeni akumulator (litij-ionski)	1500 mAh/3,7 V ⎓/5,55 Wh
Razred zaščite	III/⧫III⧫ (zaščita z malo napetostjo)

Odstranjevanje

Odstranitev naprave med odpadke

Ta simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih pomeni, da za to napravo velja Direktiva 2012/19/EU. Ta direktiva predpisuje, da naprave po koncu uporabe ni dovoljeno zavreči med običajne gospodinjske odpadke, ampak jo morate oddati na posebnih zbirališči ali deponijah za odpadke ali pri podjetjih za odstranjevanje odpadkov.

To odstranjevanje med odpadke je za vas brezplačno. Varujte svoje okolje in odpadke ustrezno odstranjujte.

Če vaša odpadna oprema vsebuje osebne podatke, ste sami odgovorni za to, da te podatke izbrišete, preden opremo vrnete.

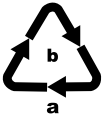
Če je to mogoče brez uničenja odpadne opreme, pred odstranitvijo odpadne opreme odstranite stare baterije ali akumulatorje in jih oddajte na ustreznem zbirališču. Pri fiksno vgrajenih akumulatorjih je treba pri odstranjevanju med odpadke navesti, da naprava vsebuje akumulator.

Vgrajenega akumulatorja za odstranitev med odpadke ni mogoče odstraniti iz naprave.

O možnostih za odstranitev odsluženega izdelka vprašajte pri svoji občinski ali mestni upravi.

Odstranitev embalaže

Embalažni materiali so izbrani glede na svojo ekološko primernost in tehnične vidike odstranjevanja, zato jih je mogoče reciklirati. Nepotrebne embalažne materiale zavrzite med odpadke v skladu z veljavnimi lokalnimi predpisi.



Embalažo odstranite med odpadke na okoljsko primeren način. Upoštevajte oznake na različnih embalažnih materialih in jih po potrebi ločite. Embalažni materiali so označeni s kraticami (a) in številkami (b) z naslednjim pomenom: 1–7: umetne snovi, 20–22: papir in karton, 80–98: sestavljeni materiali.

Proizvajalec

KOMPERNASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

NEMČIJA

www.kompernass.com

Pooblaščeni serviser

SI **Servis Slovenija**
Tel.: 080 080 917
E-Mail: kompernass@lidl.si

IAN 421629_2210

Garancijski list

1. S tem garancijskim listom Kompernass Handels GmbH jamčimo, da bo izdelek v garancijskem roku ob normalni in pravilni uporabi brezhibno deloval in se zavezujemo, da bomo ob izpolnjenih spodaj navedenih pogojih odpravili morebitne pomanjkljivosti in okvare zaradi napak v materialu ali izdelavi oziroma po svoji presoji izdelek zamenjali ali vrnili kupnino.
2. Garancija je veljavna na ozemlju Republike Slovenije.
3. Garancijski rok za proizvod je 3 leta od datuma izročitve blaga. Datum izročitve blaga je razviden iz računa.
4. Kupec je dolžan okvaro javiti pooblaščenemu servisu oziroma se informirati o nadaljnjih postopkih na zgoraj navedeni telefonski številki. Svetujemo vam, da pred tem natančno preberete navodila o sestavi in uporabi izdelka.
5. Kupec je dolžan pooblaščenemu servisu predložiti garancijski list in račun, kot potrdilo in dokazilo o nakupu ter dnevu izročitve blaga.
6. V primeru, da proizvod popravlja nepooblaščeni servis ali oseba, kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije.
7. Vzroki za okvaro oziroma nedelovanje izdelka morajo biti lastnosti stvari same in ne vzroki, ki so zunaj proizvajalčeve oziroma prodajalčeve sfere. Kupec ne more uveljavljati zahtevkov iz te garancije, če se ni držal priloženih navodil za sestavo in uporabo izdelka ali če je izdelek kakorkoli spremenjen ali nepravilno vzdrževan.
8. Jamčimo servis in rezervne dele še 3 leta po preteku garancijskega roka.
9. Obrabni deli oz. potrošni material so izvzeti iz garancije.
10. Vsi potrebni podatki za uveljavljanje garancije se nahajajo na dveh ločenih dokumentih (garancijski list, račun).
11. Ta garancija proizvajalca ne izključuje pravic potrošnika, ki izhajajo iz odgovornosti prodajalca za napake na blagu.

Prodajalec: Lidl Slovenija d.o.o. k.d., Pod lipami 1, SI-1218 Komenda

Inhaltsverzeichnis

Einleitung 42

Bestimmungsgemäße Verwendung 42

Verwendete Warnhinweise und Symbole 42

Hinweise zu Warenzeichen 43

Sicherheitshinweise 44

Lieferumfang 48

Bedienelemente 49

Integrierten Akku laden 50

Anwendung 51

Die Aufsätze 51

Arbeiten mit dem Gerät 53

Reinigung 56

Aufbewahrung 56

Ersatzteile bestellen 57

Technische Daten 57

Entsorgung 58

Gerät entsorgen 58

Verpackung entsorgen 59

Garantie der Kompernaß Handels GmbH 59

Service 61

Importeur 62

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes.

Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist nur zum Pflegen und Bearbeiten von Fingernägeln, Fußnägeln und Füßen bestimmt. Es ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt. Eine andere oder darüber hinausgehende Benutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Benutzen Sie das Gerät nicht gewerblich!

⚠ **WARNUNG!**
Gefahr durch nicht bestimmungsgemäße Verwendung!

Von dem Gerät können bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung und/oder andersartiger Nutzung Gefahren ausgehen.
Das Gerät ausschließlich bestimmungsgemäß verwenden.
Die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Vorgehensweisen einhalten.

Ansprüche jeglicher Art wegen Schäden aus nicht bestimmungsgemäßer Verwendung sind ausgeschlossen. Das Risiko trägt allein der Benutzer.

Verwendete Warnhinweise und Symbole

In der vorliegenden Bedienungsanleitung, auf der Verpackung und dem Gerät werden folgende Warnhinweise und Symbole verwendet (falls zutreffend):

⚠	**GEFAHR!** Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „GEFAHR“ kennzeichnet eine unmittelbar bevorstehende Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.
⚠	**WARNUNG!** Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „WARNUNG“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben könnte.
⚠	**VORSICHT!** Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „VORSICHT“ kennzeichnet eine mögliche Gefährdungssituation, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben könnte.
!	**ACHTUNG!** Ein Warnhinweis mit diesem Symbol und dem Signalwort „ACHTUNG“ kennzeichnet eine mögliche Situation, die, wenn sie nicht vermieden wird, einen Sachschaden zur Folge haben könnte.
i	Ein Hinweis kennzeichnet zusätzliche Informationen, die den Umgang mit dem Gerät erleichtern.
⌂	Nur in Innenräumen verwenden.
⎓	Gleichstrom/-spannung.

Hinweise zu Warenzeichen

USB® ist ein eingetragenes Warenzeichen von USB Implementers Forum, Inc. Alle weiteren Namen und Produkte können die Warenzeichen oder eingetragene Warenzeichen ihrer jeweiligen Eigentümer sein.

Sicherheitshinweise

Beachten Sie für einen sicheren Umgang mit dem Gerät die folgenden Sicherheitshinweise:

⚠ GEFAHR!

- Schließen Sie den Netzadapter nur an eine vorschriftsmäßig installierte und geerdete Netzsteckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/des Netzadapters übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das Ladekabel nicht nass oder feucht wird. Führen Sie es so, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt werden kann.

⚠ WARNUNG!

- Kontrollieren Sie das Gerät vor der Verwendung auf äußere, sichtbare Schäden. Nehmen Sie ein beschädigtes oder heruntergefallenes Gerät nicht in Betrieb.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Dieses Gerät darf von Kindern ab 3 Jahren unter Beaufsichtigung benutzt werden.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät nur von autorisierten Fachbetrieben oder dem Kundenservice durchführen. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Zudem erlischt der Garantieanspruch.
- Bei langer Benutzung kann es auf der Haut zu einer starken Wärmeentwicklung kommen. Legen Sie daher Pausen ein. Ansonsten besteht Verbrennungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nicht, während Sie baden oder duschen.
- Fassen Sie das Gerät niemals mit nassen oder feuchten Händen an.

ⓘ ACHTUNG!

- Defekte Bauteile dürfen nur gegen Original-Ersatzteile ausgetauscht werden. Nur bei diesen Teilen ist gewährleistet, dass diese die Sicherheitsanforderungen erfüllen.
- Schützen Sie das Gerät vor Feuchtigkeit und dem Eindringen von Flüssigkeiten.

- Schützen Sie das Gerät vor Stößen, Feuchtigkeit, Staub, Chemikalien, starken Temperaturschwankungen und zu nahen Wärmequellen (Öfen, Heizkörper).
- Benutzen Sie das Gerät niemals unter Decken, Kissen etc.
- Lagern Sie das Gerät nicht an einem Ort, wo es in die Badewanne oder ein Waschbecken fallen kann.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Achten Sie darauf, dass sich der Antrieb immer frei drehen kann. Ansonsten überhitzt das Gerät und wird irreparabel beschädigt.
- Benutzen Sie das Gerät nur in Innenräumen.
- Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zubehör.
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur das mitgelieferte Ladekabel.
- Benutzen Sie keine aggressiven Reinigungsmittel oder Lösemittel für die Reinigung des Gerätes. Diese könnten die Oberfläche beschädigen.

⚠ WARNUNG!

-

Das Produkt ist mit einem Lithium-Ionen-Akku ausgerüstet bzw. liegt dem Produkt bei.
- Dieses Gerät enthält einen Akku, der nicht ausgetauscht werden kann.
- Das Gerät besitzt einen integrierten Lithium-Ionen-Akku. Eine falsche Handhabung kann zu Feuer, Explosionen, Auslaufen gefährlicher Stoffe oder anderen Gefahrensituationen führen!
- Das Gerät darf nicht ins offene Feuer geworfen werden.
- Öffnen Sie den Akku nicht und schließen Sie diesen nicht kurz. Dadurch könnte der Akku überhitzen und platzen. Es besteht Brandgefahr!
- Lassen Sie das Gerät beim Aufladen niemals unbeaufsichtigt.

Lieferumfang

Das Gerät wird standardmäßig mit folgenden Komponenten geliefert:

- Handteil
- USB-Ladekabel
- 10 Aufsätze
- Staubschutz
- Reinigungspinsel
- Aufbewahrungstasche
- Bedienungsanleitung

♦ Entnehmen Sie alle Teile des Gerätes aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.

⚠ **GEFAHR!** Verpackungsmaterialien dürfen nicht von Kindern zum Spielen verwendet werden. Es besteht Erstickungsgefahr.

ⓘ **Hinweis:** Prüfen Sie die Lieferung auf Vollständigkeit und auf sichtbare Schäden.

Bei einer unvollständigen Lieferung oder Schäden infolge mangelhafter Verpackung oder durch Transport wenden Sie sich an die Service-Hotline (siehe Kapitel ***Service***).

Bedienelemente

Abbildung siehe Ausklappseite:

❶ Aufsatzaufnahme
❷ Taste + (Geschwindigkeit erhöhen)
❸ Taste — (Geschwindigkeit verringern)
❹ Geschwindigkeitsanzeige (blau)
❺ LED-Drehrichtungsanzeige / Ladestandsanzeige
❻ Ein-/Aus-/Richtungs-Schalter
❼ USB-Anschluss
❽ USB-Ladekabel (USB-A auf USB-C)
❾ Handteil
❿ LED-Licht
⓫ Saphirkegel
⓬ Filzkegel
⓭ Saphirscheibe (grob)
⓮ Saphirscheibe (fein)
⓯ Flammenfräser
⓰ Zylinderfräser
⓱ Kugelfräser
⓲ Nadelfräser
⓳ Kristall-Hornhautschleifer
⓴ Saphir-Hornhautschleifer
㉑ Staubschutz
㉒ Reinigungspinsel
㉓ Aufbewahrungstasche

Integrierten Akku laden

⚠ **GEFAHR! Lebensgefahr durch Stromschlag!** Laden Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen und nicht in der direkten Nähe von Wasser, z. B. neben oder über einem mit Wasser gefüllten Waschbecken.

ⓘ **Hinweise:**

- Vor der Nutzung des Gerätes muss der integrierte Akku vollständig geladen werden.
- Das USB-Ladekabel ❽ und der USB-Anschluss ❼ dienen nur zum Aufladen des internen Akkus. Sie sind nicht zur Datenübertragung geeignet.
- Die Betriebszeit mit voll aufgeladenem Akku beträgt ca. 2 Stunden.
- Der Akku kann jederzeit und bei jedem Ladestand, außer der Akku ist vollständig geladen, wieder aufgeladen werden. Die Ladezeit bis zur vollständigen Ladung des Gerätes beträgt maximal 180 Minuten ca. (3 Stunden).
- Verwenden Sie zum Laden des Gerätes nur einen USB-Netzadapter der Schutzklasse II, der für die Verwendung mit Haushaltsgeräten zugelassen ist und eine Ausgangsspannung von 5 V ⎓ sowie einen Ausgangsstrom von max. 1 A hat.
- Verwenden Sie ausschließlich das mitgelieferte USB-Ladekabel ❽ zum Aufladen des integrierten Akkus. Entfernen Sie das USB-Ladekabel ❽ nach Beendigung des Ladevorgangs vom Gerät.

1) Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist. Der Ein-/Aus-Schalter ❻ muss auf „0“gestellt sein.
2) Verbinden Sie den USB-A-Stecker des USB-Ladekabels ❽ mit einem geeigneten Netzadapter.
3) Verbinden Sie den USB-C-Stecker des USB-Ladekabels ❽ mit dem USB-Anschluss ❼ des Gerätes.

4) Stecken Sie den Netzadapter in eine Netzsteckdose.
Die Ladestandsanzeige ❺ leuchtet rot auf, während der Akku aufgeladen wird. Sobald die Ladestandsanzeige ❺ grün leuchtet, ist der Akku voll aufgeladen.

5) Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose und das USB-Ladekabel ❽ vom Gerät ab.

ⓘ **Hinweis:** Wenn die Ladestandsanzeige ❺ rot blinkt, ist der Akku schwach. Laden Sie das Gerät umgehend auf.

Anwendung

Die Aufsätze

- Saphirkegel ⓫:
  Zum Entfernen von trockener Haut, Hornhaut oder Schwielen an Fußsohle und Ferse sowie zum Bearbeiten der Nägel.
  - ♦ Führen Sie den Saphirkegel ⓫ mit kreisenden Bewegungen unter leichtem Druck über die zu bearbeitenden Partien an Fußsohle und Ferse. Üben Sie keinen zu starken Druck aus und führen Sie das Gerät immer vorsichtig an die zu bearbeitende Oberfläche heran. Tragen Sie nach jeder Behandlung eine feuchtigkeitsspendende Creme auf.
- Filzkegel ⓬:
  Zum Glätten und Polieren des Nagelrandes nach dem Feilen sowie zum Säubern der Nageloberfläche.
  - ♦ Benutzen Sie den Filzkegel ⓬, um den Nagelrand zu polieren und zu glätten sowie zur Säuberung der Nageloberfläche nach dem Schleifen. Polieren Sie immer in kreisenden Bewegungen und lassen Sie den Filzkegel ⓬ nie auf einer Stelle ruhen.

- Saphirscheibe (grob) ⓭/ Saphirscheibe (fein) ⓮:
  Zum Feilen und Bearbeiten der Nägel.
  Mit der Saphirscheibe ⓭/⓮ bearbeiten Sie die Ränder des Nagels. Dadurch, dass sich nur die innere Scheibe dreht und der äußere Rand sich nicht bewegt, können Sie die Nägel exakt feilen, ohne die Haut durch die schnell rotierende Scheibe zu verletzen. Verwenden Sie die grobe Saphirscheibe ⓭ für dickere Nägel.
  - ♦ Arbeiten Sie immer von der Außenseite des Nagels zur Spitze.
- Flammenfräser ⓯:
  Mit dem Flammenfräser ⓯ können Sie eingewachsene Nägel lösen.
  - ♦ Führen Sie den Flammenfräser ⓯ vorsichtig an die zu behandelnde Stelle heran und tragen Sie die betroffenen Nagelteile ab.
- Zylinderfräser ⓰:
  Zum Abschleifen verholzter Fußnageloberflächen sowie grobes Glätten der Oberflächen.
  Mit dem Zylinderfräser ⓰ schleifen Sie verholzte Nageloberflächen ab.
  - ♦ Halten Sie den Zylinderfräser ⓰ immer parallel zur Nageloberfläche und schleifen Sie mit leichtem Druck und kreisenden Bewegungen die Oberfläche ab.
- Kugelfräser ⓱:
  Zum vorsichtigen Entfernen von Hühneraugen.
  - ♦ Tragen Sie die Hautschicht des Hühnerauges vorsichtig ab, ohne tief in die Haut einzudringen, da Sie sonst die Knochenhaut verletzten könnten.
- Nadelfräser ⓲:
  Zum Freilegen eingewachsener Nägel und zum Abfräsen abgestorbener Nagelteilchen.
  - ♦ Fräsen Sie ohne Druck und bei geringer Geschwindigkeit, da es bei unvorsichtigem Gebrauch schnell zu Verletzungen kommen kann.

- Kristall-Hornhautschleifer ⓳:
  Zur großflächigen und schnellen Entfernung dicker Hornhaut oder großer Schwielen an Fußsohle und Ferse.
- Saphir-Hornhautschleifer ⓴:
  Zur großflächigen und sanften Entfernung von Hornhaut oder Schwielen an Fußsohle und Ferse.
  - ♦ Führen Sie den Hornhautschleifer ⓳/⓴ unter leichtem Druck über die zu bearbeitenden Partien an Fußsohle oder Ferse.
- Staubschutz ㉑:
  - ♦ Dieser Aufsatz fängt Hautpartikel und Nagelstaub sicher auf.

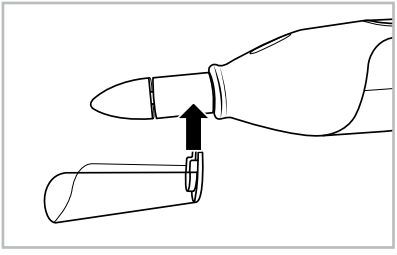
Arbeiten mit dem Gerät

⚠ **WARNUNG! Bei zu langer und intensiver Behandlung können auch tiefere Hautschichten verletzt werden.**
Kontrollieren Sie daher regelmäßig die Behandlungsergebnisse. Besonders Diabetiker sind an den Händen und Füßen weniger sensibel.

ⓘ **Hinweis:** Die Aufsätze zeigen bei eingeweichter Haut nur eine reduzierte Wirkung. Führen Sie daher vor der Benutzung des Gerätes keine Vorbehandlung im Wasserbad durch.

1) Suchen Sie zum Arbeiten einen gut beleuchteten Platz.
2) Stecken Sie den für Ihre Zwecke geeigneten Aufsatz in die Aufsatzaufnahme ❶. Der Aufsatz muss fest sitzen.

3) Stecken Sie bei Bedarf den Staubschutz ㉑ auf den Aufsatz, so dass er an hörbar an dessen Basis einrastet:



4) Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie den Ein-/Aus-/Richtungs-Schalter ❻ auf eine andere Position als „0“ schieben:

– Nach rechts für den Rechtslauf ↷, die LED-Drehrichtungsanzeige ❺ leuchtet grün.
– Nach links für den Linkslauf ↶, die LED-Drehrichtungsanzeige ❺ leuchtet rot.

Das LED-Licht ❿ leuchtet auf, um den Arbeitsbereich optimal zu beleuchten.

ⓘ Hinweise:

► Wählen Sie die Drehrichtung immer so, dass Sie die Nägel in Wuchsrichtung bearbeiten können. Man bearbeitet die Nägel möglichst von außen nach innen (zur Nagelspitze). Ansonsten splittern die Nägel leichter.
Wenn Sie das Gefühl haben, dass die Nägel bei der Bearbeitung reißen, wählen Sie die andere Drehrichtung.

► Das Gerät läuft beim ersten Starten des Gerätes mit der niedrigsten Geschwindigkeit.
Wenn Sie das Gerät das nächste mal einschalten, wird direkt mit der zuletzt eingestellten Geschwindigkeit gestartet.

5) Beginnen Sie die Bearbeitung immer mit niedriger Drehzahl und steigern Sie diese erst bei Bedarf.
Wenn Sie die Geschwindigkeit erhöhen wollen, drücken Sie die Taste + ❷. Wenn Sie die Geschwindigkeit verringern wollen, drücken Sie die Taste – ❸.
Je nach Geschwindigkeit werden 1, 2 oder 3 blaue LEDs der Geschwindigkeitsanzeige ❹ sichtbar.

6) Sie können nun mit dem Arbeiten beginnen.

⚠ **WARNUNG! Gefahr durch starke Wärmeentwicklung!**
Lassen Sie die Aufsätze, während Sie arbeiten, niemals auf einer Stelle ruhen. Durch die Reibung führt dies zu vermehrter Wärmeentwicklung und kann zu Verletzungen führen.
Arbeiten Sie immer mit kreisenden Bewegungen.

ⓘ **Hinweise:**

► Wenn der Aufsatz länger als 3 Sekunden blockiert wird, schaltet sich das Gerät aus. Lösen Sie die Blockade und schieben Sie den Ein-/Aus-Schalter ❻ auf „0“. Danach können Sie das Gerät wieder starten.

► Das Gerät schaltet sich nach 20 Minuten kontinuierlichen Betrieb, d. h. es wird keine Taste betätigt, automatisch aus, um eine Überhitzung zu vermeiden. Lassen Sie das Gerät mindestens 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es nach einer automatischen Abschaltung wieder in Betrieb nehmen.

7) Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter ❻ auf „0“, wenn Sie die Behandlung beendet haben. Ziehen Sie den Aufsatz aus der Aufsatzaufnahme ❶ heraus.

ⓘ **Hinweis:** Wenn Sie Hornhaut behandelt haben, tragen Sie nach der Behandlung eine feuchtigkeitsspendende Creme auf die betreffenden Partien auf.

Reinigung

⚠ **WARNUNG! Gefahr durch elektrischen Strom!** Reinigen Sie das Gerät nicht, während es aufgeladen wird. Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus. Stellen Sie sicher, dass bei der Reinigung keine Feuchtigkeit in das Gerät eindringt.

(!) **ACHTUNG!** Verwenden Sie keine scheuernden oder aggressiven Reinigungsmittel. Diese greifen die Oberfläche an.

- Reinigen Sie das Handteil ❽ mit einem feuchten Tuch. Bei hartnäckigeren Verschmutzungen geben Sie ein mildes Spülmittel auf das Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser oder Feuchtigkeit in das Gerät eindringt. Trocknen Sie alles gut ab.
- Reinigen Sie die Aufsätze nach jedem Gebrauch mit dem Reinigungspinsel ㉒, um Staubpartikeln zu entfernen.
  Wir empfehlen, die Aufsätze aus hygienischen Gründen zusätzlich mit einem mit Alkohol befeuchteten Tuch bzw. einer mit Alkohol befeuchteten Bürste zu reinigen. Trocknen Sie danach alles gut ab.

Aufbewahrung

- Nachdem Sie das Gerät gereinigt haben, legen Sie es in die Aufbewahrungstasche ㉓.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen und sauberen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung.
- Laden Sie den Akku in regelmäßigen Abständen auf, um eine lange Lebensdauer des Akkus zu gewährleisten.

Ersatzteile bestellen

Sie können Ersatzteile für dieses Produkt bequem im Internet unter **www.kompernass.com** dauerhaft nachbestellen.

Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/Tablet.
Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Webseite und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.

ⓘ **Hinweis:** Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden. Geben Sie immer die Artikelnummer (IAN) 421629_2210 bei Ihrer Bestellung mit an. Bitte beachten Sie, dass nicht für alle Lieferländer eine Online-Bestellung von Ersatzteilen möglich ist.

Technische Daten

Gerät	
Eingangsspannung	5,0 V ⎓
Eingangsstrom	max. 1 A
Getriebe-Geschwindigkeiten	3200 / 3800 / 4400 U/Min.
Integrierter Akku (Li-Ionen)	1500 mAh / 3,7 V ⎓ / 5,55 Wh
Schutzklasse	III / ⟨III⟩ (Schutz durch Kleinspannung)

Entsorgung

Gerät entsorgen

Das nebenstehende Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern zeigt an, dass dieses Gerät der Richtlinie 2012/19/EU unterliegt. Diese Richtlinie besagt, dass Sie dieses Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgen dürfen, sondern in speziell eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abgeben müssen.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei. Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

Für den deutschen Markt gilt:
Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Lebensmittelhändler, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind verpflichtet, bis zu drei Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. LIDL bietet Ihnen Rücknahmemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an.

Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben.

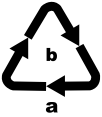
Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen, bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu.
Bei fest eingebauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält.

Der fest eingebaute Akku dieses Gerätes kann zur Entsorgung nicht entfernt werden.

Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Verpackung entsorgen

Die Verpackungsmaterialien sind nach umweltverträglichen und entsorgungstechnischen Gesichtspunkten ausgewählt und deshalb recyclebar. Entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäß den örtlich geltenden Vorschriften.



Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung: 1 – 7: Kunststoffe, 20 – 22: Papier und Pappe, 80 – 98: Verbundstoffe.

Garantie der Kompernaß Handels GmbH

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenbon) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft.

Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.
Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden. Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Serviceniederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN) 421629_2210 als Nachweis für den Kauf bereit.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Titelblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produktes.
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**.
- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

PDF ONLINE
www.lidl-service.com

Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationssoftware herunterladen. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können durch die Eingabe der Artikelnummer (IAN) 421629_2210 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

Service

(DE) **Service Deutschland**
Tel.: 0800 5435 111 (kostenfrei aus dem dt. Festnetz / Mobilfunknetz)
E-Mail: kompernass@lidl.de

(AT) **Service Österreich**
Tel.: 0800 447 744
E-Mail: kompernass@lidl.at

(CH) **Service Schweiz**
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: kompernass@lidl.ch

IAN 421629_2210

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Serviceanschrift ist. Kontaktieren Sie zunächst die benannte Servicestelle.

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
DEUTSCHLAND
www.kompernass.com

KOMPERNASS HANDELS GMBH
BURGSTRASSE 21
44867 BOCHUM
GERMANY
www.kompernass.com

Információk állása · Stanje informacij
Stand der Informationen:
02/2023 · Ident.-No.: SMPSA3.7A1-122022-2

IAN 421629_2210